



Eliyahu BaYona
Director

CURSO DE TORÁ

Clase #60 – La Huida de Yacov

Por: Eliyahu BaYonah

Director Shalom Haverim Org

New York

BERESHIT- ספר בראשית



- **25:11** Y sucedió que después de la muerte de Abraham, Dios bendijo a Isaac, su hijo, y habitó Isaac junto a Beer-Lajay-Roí.
- **Vayehi ajarey mot Avraham vayevevej Elohim et-Yitsjak beno vayeshev Yitsjak im-Be'er Lajay Ro'i.**

BERESHIT- ספר בראשית

- **28:1** Y llamó Isaac a Jacob y lo bendijo, y le ordenó diciéndole: No tomes mujer de las hijas de Canaán.
- ***Vayikra Yitsjak el-Ya'akov vayevarej oto vayetsavehu vayomer lo lo-tikaj ishah mibenot Kena'an.***
- **28:2** Levántate, ve a Paddan-Aram a casa de Betuel, padre de tu madre, y toma para ti de allí mujer de las hijas de Laván, hermano de tu madre.
- ***Kum lej Padenah Aram beytah Vetu'el avi imeja vekaj-leja misham ishah mibenot Lavan aji imeja.***
- **...y lo bendijo:** Aquí Itzjak ratifica la bendición a Yacov ya que antes había sido engañado.

BERESHIT- ספר בראשית

- **El hermano de tu madre.-**
- Es decir, lo mas probable es que encuentres una mujer así como tu mamá en la casa en la cual ella creció, no importando que este próxima a Labán.
- **28:3** Y el Dios Todopoderoso te bendiga, y te haga fructificar, y te multiplique de manera que vengas a ser congregación de pueblos;
- **Ve'El Shaday yevarej otja veyafreja veyarbeja vehayita lekehal amim.**
- **Lekehal amim.-** Muchas tribus distintas, con características y misiones, pero unidas siendo una congregación.

ספר בראשית - BERESHIT

- **El Shadai.**- en el verso 17:1 se analiza este Nombre Divino.
- Itzjak bendice a Yacov ahora sin ninguna reserva ni cuestionamiento como lo había hecho anteriormente y expresamente le otorga las bendiciones de Abraham, indicando que el destino de Israel seria a través de su descendencia.

SHALOM
HAVERIM

Judaismo Ortodoxo Moderno

BERESHIT- ספר בראשית

- **28:5** Y envió Isaac a Jacob, y éste se fue a Paddan-Aram, a (casa de) Laván, hijo de Betuel el arameo, hermano de Rebeca, madre de Jacob y de Esaú.
- **Vayishlaj Yitsjak et-Ya'akov vayelej Padenah Aram el-Lavan ben-Betu'el ha'Arami aji Rivkah em Ya'akov ve'Esav.**
- **28:4** y te dé la bendición de Abraham a ti y a tu descendencia contigo, para que heredes la tierra de tus peregrinaciones, que Dios dio a Abraham.
- **Veyiten-leja et-birkat Avraham leja ulezar'aja itaj lerishteja et-erets megureyja asher-natan Elohim le-Avraham.**

BERESHIT- ספר בראשית

- Itzjak especifica que las bendiciones de prosperidad se cumplirían en la tierra que le fue prometida a Abraham, mientras que las bendiciones de Esav se cumplirían en otra parte. (Rambán)
- Explícitamente Itzjak le otorga la brajá a Yacov.
- Rashí comenta que nuestros Patriarcas no funcionaban como individuos, sino como equipo, él y ella; su misión en la vida requería de la colaboración de la mujer que fuera digna Matriarca de Israel.
- De la misma manera que Itzjak recién se casó con Rivká Abraham le dio “todo” lo que poseía, incluyendo todas sus bendiciones.

BERESHIT- ספר בראשית

- *El Rabino Iosef Dov Soloveitchik, comenta que recién ahora que Yacov va a buscar a su pareja, Itzjak podía darle la bendición de Abraham.*
- **28:6** Y vio Esaú que Isaac había bendecido a Jacob y le había enviado a Paddan-Aram para que tomase de allí mujer para él, y que cuando lo bendijo le había ordenado, diciendo: No tomes mujer de las hijas de Canaán.
- ***Vayar Esav ki veraj Yitsjak et-Ya'akov veshilaj oto Padenah Aram lakajat-lo misham ishah bevarajo oto vayetsav alav lemor lo-tikaj ishah mibenot Kena'an.***

HAVERIM

Judaísmo Ortodoxo Moderno

BERESHIT- ספר בראשית

- **28:7** Y Jacob obedeció a su padre y a su madre, y se fue a Paddan-Aram.
- ***Vayishma Ya'akov el-aviv ve'el-imo vayelej Padenah Aram.***
- Rambán conjetura que Itzjak no lo envió con riquezas, como se hubiera esperado, porque temía que fuera el blanco de sus enemigos.
- Sinembargo, el Midrash afirma que Itzjak sí envió una cantidad considerable de regalos con Yacov, pero que al inicio de su viaje, Elifaz, hijo de Esav, le robó toda la fortuna.

BERESHIT- ספר בראשית

- **28:8** Esaú vio pues que eran malas las hijas de Canaán a los ojos de Isaac, su padre.
- **Vayar Esav ki ra'ot benot Kena'an be'eyney Yitsjak aviv.**
- **28:9** Y fue Esaú a (casa de) Ismael y tomó por mujer a Majalat, hija de Ismael, hijo de Abraham, hermana de Nevayot, además de sus otras mujeres.
- **Vayelej Esav el-Yishma'el vayikaj et-Majalat bat-Yishma'el ben-Avraham ajot Nevayot al-nashav lo le'ishah.**
- Cuando vió Esav que Itzjak bendijo a Yacov con la bendición de Abraham de Eretz Israel, pensó que había sido despojado de esta bendición por estar casado con mujeres heteas

BERESHIT- ספר בראשית

- **Por eso es que ahora, con el propósito de agraciarse y recuperar la bendición de la Tierra, toma a una hija de Ishmael. (Rashbam)**
- Hermana de Nevaiot.-
- Al citar el Talmud, Rashí indica que la mención aparentemente superflua de “hermana de Nevaiot” fue agregada para enseñar la tradición que Ishmael murió inmediatamente después de designar a su hija como futura esposa de Esav. Se mencionó a Nevaiot debido a que realmente fue Ishmael quien finalmente la dio en matrimonio. (Meguila 17a.).

HAVERIM

Judaísmo Ortodoxo Moderno

BERESHIT- ספר בראשית

- Es curioso ver aquí que durante 23 años Esav había permitido el comportamiento de sus mujeres cananeas que causaran disgusto a sus padres, y solo ahora se viene a dar cuenta de ello.
- Sin embargo, en vez de divorciarse de ellas, simplemente se volvió a casar con una mujer indigna además de de ellas.
- Así mostró que no tenía ningún asomo de bondad y respeto por la Casa de Abraham, lo que vino a reivindicar las apreciaciones de su madre Rivká en el sentido de que él era absolutamente inepto para dirigir los destinos de la nación en un futuro. Solo pensaba egoístamente en él.

ספר בראשית- BERESHIT

- Al final de la Parashá Toldot (Generaciones), encontramos una nota de los Masoretas que dice:
- **קיינו פסוקים עלינו סימן**
- ***Kuf Vav Pesukim Aliyu siman***
- Significa: Hay 106 versículos en la Sidrá que corresponden numéricamente a la sigla nemotécnica **עלינו** [ellos (o sea Itzjak y Yacov) ascendieron]
- Esto alude a los principales temas de la sidrá: la superioridad de Itzjak como resultado de sus experiencias en Guerar (26:4, 13 y 28) y la superioridad de Yacov, debido a la primogenitura y las bendiciones. R. David Feinstein.

BERESHIT- ספר בראשית

- **28:10** Y salió Jacob de Beer-Sheva, y fue a Jarán.
- **Vayetse Ya'akov mi-Be'er Shava vayelej Jaranah.**
- **Aquí entonces vemos a Yacov dejando a sus padres para iniciar el exilio por causa de Esav, que incluiría 20 años en la casa de Labán, inescrupuloso, estafador, que trató de erradicar al pueblo judío, como dice la Hagada de Pésaj.**
- **Dicen nuestros sabios que a partir de aquel momento, antes de dirigirse a Jarán, Yacov se fue a aprender en la Yeshiva de Shem y Éber. Allí pasó estudiando 14 años.**
- **Rabí Yacov Kamenetzky dice que los primeros 63 años de su vida Yacov la pasó estudiando Toráh con su padre**

BERESHIT- ספר בראשית

- Ahora él tenía que sobrevivir en la tierra de Labán, en Jarán, rodeado de personas deshonestas y por ello era necesario alimentarse de la Toráh de Shem y Éber porque ellos también habían tenido que hacer frente a una sociedad sarcástica y cruel.
- Shem había vivido en la generación del Diluvio y Éber había vivido juntamente con los que habían erigido la Torre de Babel.
- Esos 14 años bajo la dirección de ellos le dieron las herramientas necesarias para salir airoso, sano y salvo, en términos espirituales, de su exilio personal.

BERESHIT- ספר בראשית

- El Midrash (Yalcut 117) objeta que las palabras "y Jacob salió de Beer-Sheva" parecen superfluas, ya que sabíamos por lo que fue escrito anteriormente, que Jacob se encontraba hasta entonces en Beer-Sheva; bastaba decir: "Jacob fue a Jarán",
- y explica: cuando el tzadik (hombre justo) sale de la ciudad, salen con él el brillo y la gloria y el ornamento de ésta; por ello fue necesario decir: "y salió Jacob de Beer-Sheva".
- Jacob se vio obligado a abandonar su país e ir al exilio. Todas sus penas fueron causadas por el aborrecimiento de su hermano.

BERESHIT- ספר בראשית

- Esto mismo sucede todavía hoy entre los hombres civilizados que persiguen a sus hermanos en la humanidad y a sus semejantes ante Dios, en lugar de convivir en armonía y comprensión con todos los miembros de la sociedad humana, gozando de los mismos derechos en justicia e igualdad.
- **28:11** Y se encontró en un lugar, y pasó la noche allí, porque se había puesto el sol. Y tomó de las piedras del lugar y se las puso por cabecera, y se acostó en aquel lugar.
- **Vayifga bamakom vayalen sham ki-va hashemesh vayikaj me'avney hamakom vayasem mera'ashotav vayishkav bamakom hahu.**

BERESHIT- ספר בראשית

- **bamakom hahu.**
- Se encontró con el lugar. El lugar era el Monte Moriá, donde Abraham ató a Itzjak sobre el altar y en donde en el futuro se erigiría el Santo Templo.
- Los sabios interpretan el término **Vayifgá**, que suele traducirse como: **“se encontró con...”** , usando una acepción menos frecuente: **“Oró”**.
- Por ello, el primero encuentro de Yacov no fue con un lugar sino con Dios, y como dice que fue antes de dormir, entonces le atribuyen a Yacov la institución de la plegaria de Arvit, la plegaria que hacemos por la noche.

BERESHIT- ספר בראשית

- Cuenta el Midrash que se produjo una disputa entre las piedras, ya que cada una quería que la cabeza de Jacob reposara sobre ella. *
- Esta es una verdadera lección para aquellos individuos y pueblos que, ahogando todo sentimiento humano, cierran sus puertas frente al sufrimiento de sus semejantes, cuando huyen de las persecuciones.
- Estos deberían tomar el ejemplo de las piedras del desierto por donde pasó Jacob, las cuales fueron más hospitalarias, más sensibles y más humanas que muchos hombres.

BERESHIT- ספר בראשית

- **28:12** Y soñó; y he aquí una escalera que estaba apoyada en la tierra; y su extremo superior llegaba al cielo; y he aquí que los ángeles de Dios subían y bajaban por ella;
- **Vayajalom vehineh sulam mutsav artsah verosho magia hashamaymah vehineh mal'ajey Elohim olim veyoredim bo.**
- **28:13** y he aquí que el Eterno estaba a su lado, y di]o: Yo soy el Eterno, Dios de Abraham, tu padre, y Dios de Isaac; la tierra sobre la cual estás acostado, te la daré a ti y a tu descendencia.
- **Vehineh Adonay nitsav alav vayomar ani Adonay Elohey Avraham avija ve'Elohey Yitsjak ha'arets asher atah shojev aleyha leja etnenah ulezar'eja.**

BERESHIT- ספר בראשית

- **28:14** Y será tu descendencia como el polvo de la tierra; y te extenderás hacia el occidente, y hacia el oriente, y hacia el norte, y hacia el sur; y en ti y en tu descendencia se bendecirán todas las familias de la tierra.
- **Vehayah zar'aja ka'afar ha'arets ufaratsta yamah vakedmah vetsafonah vanegbah venivreju veja kol-mishpejot ha'adamah uvezar'eja**

SHALOM
HAVERIM

Judaísmo Ortodoxo Moderno

BERESHIT- ספר בראשית

- **28:15** Y he aquí que Yo estoy contigo, y te guardaré dondequiera que anduvieres, y te haré volver a esta tierra; porque no te abandonaré hasta que haya cumplido lo que te he hablado.
- **Vehineh anoji imaj ushmartija bejol asher-telej vahashivotija el-ha'adamah hazot ki lo e'ezovja ad asher im-asiti et asher-dibarti laj.**

SHALOM
HAVERIM

Judaismo Ortodoxo Moderno



Eliyahu BaYona
Director

Fuentes: Torah, Talmud, Jewish Concepts, Wikipedia, Kabbalah Online, Zohar, Rambán, Maimonides, Bereshit con Rashí, El Jumash.

Derechos Reservados Shalom Haverim Org

<http://www.shalomhaverim.org>

Director: -

ELIYAHU BAYONA BEN YOSEF

5 de Shevat 5775– Enero 25, 2015- Monsey New York

Judaismo Ortodoxo Moderno